

Kleine Anfrage

der Abgeordneten Bilay und Gleichmann (DIE LINKE)

und

Antwort

der Thüringer Staatskanzlei

Internationale Städtepartnerschaften - nachgefragt

In der Kleinen Anfrage 7/133 wurde die Landesregierung um Beantwortung mehrerer Fragen zu internationalen Städtepartnerschaften in den Thüringer Kommunen gebeten. Die Landesregierung antwortete in der Drucksache 7/342. In der Antwort wurde unter anderem ausgeführt, dass die Landesregierung keine Kenntnisse über internationale Städtepartnerschaften in den Kommunen habe. Hierzu ergeben sich Nachfragen.

Die **Thüringer Staatskanzlei** hat die **Kleine Anfrage 7/611** vom 14. Mai 2020 namens der Landesregierung mit Schreiben vom 29. Juni 2020 beantwortet:

1. Inwieweit bestehen innerhalb der Landesregierung beziehungsweise den einzelnen Ressorts interne Dienstanweisungen oder sonstige Regularien zur Beantwortung von Anfragen von Mitgliedern des Landtags, die eine Beantwortung von Anfragen von Mitgliedern des Landtags in der gebotenen Frist und in hochwertiger Qualität zum Ziel haben? Inwieweit ist beabsichtigt, derartige Dienstanweisungen oder sonstige Regularien zu erlassen? Aus welchen Gründen hält die Landesregierung gegebenenfalls den Erlass derartiger Dienstanweisungen oder sonstiger Regularien für nicht erforderlich?

Antwort:

Die Landesregierung ist sich der hohen Bedeutung des parlamentarischen Fragerechts für die parlamentarische Kontrolle bewusst. Die Pflicht zur Beantwortung parlamentarischer Anfragen ergibt sich ebenso wie ihre Grenzen unmittelbar aus der Verfassung des Freistaats Thüringen, modifiziert und konkretisiert durch die Geschäftsordnung des Thüringer Landtages. Die Landesregierung beantwortet die Anfragen unter Berücksichtigung weiterer verfassungsrechtlich geschützter Güter wie z. B. dem Datenschutz oder der kommunalen Selbstverwaltung.

Vor diesem Hintergrund ist es Anspruch der Landesregierung, die Anfragen gemäß Artikel 67 Abs. 1 der Verfassung des Freistaats Thüringen unverzüglich, das heißt ohne schuldhaftes Zögern, zu beantworten. Soweit dafür im Einzelfall mehr Zeit erforderlich ist als die in § 90 Abs. 4 Satz 1 Geschäftsordnung des Thüringer Landtags vorgesehene Frist von sechs Wochen, macht die Landesregierung von der in § 90 Abs. 4 Satz 3 Geschäftsordnung des Thüringer Landtags vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch, den Fragesteller bzw. die Fragestellerin um Verlängerung der Frist zu bitten.

Die Beantwortung von parlamentarischen Anfragen durch die Landesregierung wird mit Hinweisen auf relevante Rechtsprechung unterstützt. Den Bedarf, mittels Dienstanweisung auf die Einhaltung der Landesverfassung hinzuwirken, sieht die Landesregierung nicht.

2. In welcher Höhe standen/steht in den Haushaltsjahren 2018, 2019 und 2020 Haushaltsmittel in der Titelgruppe 72 "Auslandskontakte und internationale Zusammenarbeit" (Einzelplan 0201, Titel 685 72) zur Verfügung? In welcher Höhe wurden aus diesem Titel in den Haushaltsjahren 2018 und 2019 Mittel durch welche Gemeinde/Stadt für welches Vorhaben beantragt und in welcher Höhe erfolgte eine Bewilligung (bitte Einzelaufstellung)?

Antwort:

Für Maßnahmen und Projekte der internationalen Zusammenarbeit einschließlich der Entwicklungszusammenarbeit sind entsprechende Mittel in der Titelgruppe 72 mit insgesamt 4 Titeln im EPI 02 Kapitel 0201 etatisiert):

427 72	Entschädigung nebenamtlich Tätiger
526 72	Kosten für Sachverständige
547 72	Veranstaltungen der internationalen Zusammenarbeit
685 72	Sonstige Zuschüsse/Zuwendungen für Maßnahmen zur Förderung der internationalen Zusammenarbeit

Die Titel der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig, daher müssen alle Titel im Gesamtkontext betrachtet werden. Zudem werden aus der Titelgruppe auch die Ausgaben für Projekte der Entwicklungszusammenarbeit in erheblichem Umfang finanziert (Promotor/-innenprogramm, weitere Zuschüsse). Seit 2019 werden diese Ausgaben zu Beginn des Haushaltsjahres innerhalb der Titelgruppe fest abgegrenzt.

Haushaltsjahr	Zweck	Titelgruppe 72			
		427 72	526 72	547 72	685 72
2018	Internationale Beziehungen und Entwicklungszusammenarbeit zusammen:				
	Soll (in Euro)	0	7.000	64.000	104.000
	Ist (in Euro)	0	4.469	18.238	133.338
2019	Internationale Beziehungen und Entwicklungszusammenarbeit zusammen:				
	Soll (in Euro)	0	7.000	64.000	106.000
	davon Anteil "Internationale Beziehungen" (in Euro)		3.000	14.000	39.000
2020	Internationale Beziehungen und Entwicklungszusammenarbeit zusammen:				
	Soll (in Euro)	0	7.000	24.000	160.000
	davon Anteil "Internationale Beziehungen" (in Euro)		3.000	12.000	41.000

In den Jahren 2018 und 2019 wurden keine Anträge zur Förderung von Projekten im Rahmen von internationalen Kommunalpartnerschaften gestellt.

3. Aus welchen Gründen wurde bisher auf den Erlass einer Richtlinie zur Beantragung und Ausreichung von Haushaltsmitteln in der Titelgruppe 72 "Auslandskontakte und internationale Zusammenarbeit" (Einzelplan 0201, Titel 685 72) verzichtet? Anhand welcher objektiver Kriterien erfolgte bisher eine Bewilligung der Mittel?

Antwort:

Die Mittel der Titelgruppe 72 werden für Projekte, Veranstaltungen, Übersetzungen etc. mit Blick auf die Aufgaben des Ministerpräsidenten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit bzw. für sich daraus ergebene Folgeprojekte verwendet. Hierzu zählen u.a. Projekte mit den Partnerregionen des Freistaats Thüringen, Projekte im Sinne des Weimarer Dreiecks sowie Projekte, die für den Freistaat eine besondere Bedeutung für die Entwicklung weiterer Kontakte haben.

Die Titel der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig und gestatten damit eine größtmögliche Flexibilität im Mitteleinsatz, angepasst an die jährlichen Bedürfnisse. In den Haushaltsjahren mit weniger Eigenveranstaltungen kann der Zuwendungstitel entsprechend verstärkt und so mehr Projekte von Dritten gefördert werden.

Bislang wurde aufgrund des geringen und jährlich sehr unterschiedlichen Förderaufkommens seitens der TSK keine Notwendigkeit für den Erlass einer Förderrichtlinie gesehen.

Die Auswahl der förderfähigen Projekte wird unter Beachtung der Schwerpunkte der Thüringer Außenbeziehungen (Frankreich, Polen, Ungarn, Weimarer Dreieck) vorgenommen. Es wurden aber auch schon Vorhaben mit Partnern in anderen Staaten aus Mitteln der Titelgruppe 72 gefördert.

Es gibt keine grundsätzliche Beschränkung bezüglich der Projektträger. Hinsichtlich der Förderhöhe muss sich die TSK an der Ausstattung der Titelgruppe orientieren, d.h., die Fördersummen liegen meist im mittleren 4-stelligen Bereich oder darunter.

Die Zuwendungen aus Mitteln des Titels 685 72 erfolgen auf der Basis der Thüringer Landeshaushaltsordnung einschließlich der Nebenbestimmungen zur Projektförderung.

4. In welcher Höhe standen/steht in den Haushaltsjahren 2018, 2019 und 2020 Haushaltsmittel gemäß der Thüringer Europaförderrichtlinie im Einzelplan 02 03, Titelgruppe 76 zur Verfügung? In welcher Höhe wurden aus diesem Titel in den Haushaltsjahren 2018 und 2019 Mittel durch welche Antragsteller für welches Vorhaben beantragt und in welcher Höhe erfolgte eine Bewilligung (bitte Einzelaufstellung)?

Antwort:

In den Haushaltsjahren 2018, 2019 und 2020 standen/steht im Einzelplan 0203, Titelgruppe 76, Haushaltsmittel in Höhe von jeweils 40.000 Euro zur Verfügung.

Die Angaben zu den Antragstellern und Bewilligungen der Haushaltsjahre 2018 und 2019 ergeben sich aus den Anlagen 1 und 2. Die abgerufenen Beträge können im Einzelfall niedriger sein als die bewilligten Summen.

5. In welcher Höhe wurden in den Haushaltsjahren 2018 und 2019 Lottomittel durch welche Antragsteller für welches Vorhaben mit Bezug zu internationalen Städtepartnerschaften beantragt und in welcher Höhe erfolgte eine Bewilligung (bitte Einzelaufstellung nach Ressort)?

Antwort:

Nr.	Ressort	Maßnahme	Antragssumme in Euro	Bewilligungssumme in Euro	Bewilligungsjahr
1	TMIK	Verein "Partnerschaft Gräfenroda-Vouziers" e. V. Gräfenroda Teilnahme an Gedenkfeier "100 Jahre Ende des 1. Weltkrieges" in Vouziers	900	900	2018
2	TMIL	Gemeinde Schlossvippach Unterstützung des Programms für Gäste aus der Partnergemeinde Ramonchamp (Frankreich) Anlass: Jubiläum "1225 Jahre Schloßvippach"	2.300	2.300	2018

Nr.	Ressort	Maßnahme	Antragssumme in Euro	Bewilligungssumme in Euro	Bewilligungsjahr
3	TSK	Städtepartnerschaftsverein Bad Liebenstein Besuch des französischen Partnervereins zum 25. Städtepartnerschaftsjubiläum	2.450	900	2018
4	TMWWDG	Freundeskreis "GothAdua" e. V. für eine "Reise in die Partnerstadt Adua – Äthiopien	3.000	3.000	2019

Die Ressorts TMMJV, TMUEN, TMBJS, TFM und TMASGFF haben in den Jahren 2018 und 2019 keine Projekte mit Bezug zu internationalen Städtepartnerschaften aus Lottomitteln unterstützt.

Prof. Dr. Hoff
Minister

Anlagen*

Endnote:

- * Auf den Abdruck der Anlagen wurde verzichtet. Ein Exemplar der Antwort der Landesregierung mit Anlagen erhielten jeweils vorab die Fragesteller und die Fraktionen. In der Landtagsbibliothek liegt diese Drucksache mit Anlagen zur Einsichtnahme bereit. Des Weiteren kann sie unter der oben genannten Drucksachennummer im Abgeordneteninformationssystem sowie im Internet unter der Adresse: www.parldok.thueringen.de eingesehen werden.

Thüringer Europaförderrichtlinie

Förderliste 2018

	Antragssteller	Vorhaben	beantragte Mittel (Euro)	bewilligte Mittel (Euro)
1.	Förderverein für Populärmusik und Kleinkunst	Besuch einer Delegation polnischer Schüler und Lehrer in Dingelstädt vom 19. bis 27. Januar 2018	500,00	500,00
2.	Friedrichgymnasium Altenburg	gemeinsames Schulprojekt mit Schulen aus ES, NL, DK, PL und D im "Europäischen Komitee" mit einer Veranstaltung vom 22. bis 27. Mai 2018 in Altenburg	9.400,00	5.000,00
3.	Kreissportbund Greiz e.V. Sportschule „Kurt Rödel“	Internationaler Jugendsportaustausch unter dem Motto „Außerschulische Jugendarbeit - Projekte in der EU - speziell im Sport“ mit 50 Teilnehmern aus Deutschland und Tschechien am 22. Januar 2018 in Greiz	600,00	600,00
4.	Deutsch-Französischer Freundeskreis Wendehausen	25. Jahre Partnerschaftsvertrag mit Tillieres sur Avre (F) vom 18. bis 21. Mai 2018 in Wendehausen mit ca. 80 Teilnehmern	1.500,00	1.500,00
5.	Maxhüttenchor Unterwellenborn e.V.	Konzert- und Bildungsreise von 50 Chormitgliedern nach Straßburg vom 21. bis 24. Juni 2018 mit Besuch des Europäischen Parlaments	2.350,00	1.500,00
6.	Kinder- und Jugendförderverein Artern e.V.	Teilnahme am Internationalen Jugendcamp in der Partnerstadt Mazingarbe (F) gemeinsam mit anderen Partnerstädten Einbeck, Topolcany (SK) vom 12. bis 15. Juli 2018 mit 38 Teilnehmern	3.000,00	1.500,00
7.	JugendSozialwerk Nordhausen e.V.	Veranstaltung eines Europatages am 9. Mai 2018 im Europahaus Nordthüringen im Rahmen der Europawoche	1.000,00	1.000,00
8.	JugendSozialwerk Nordhausen e.V.	Durchführung eines Europapicknicks am 30. Juni 2018 unter dem Motto "Europa schafft Begegnungen - Bildung und Freizeit für Alle in Nordhausen erleben"	1.000,00	1.000,00
9.	Schulförderverein Gemeinschaftsschule am Roten Berg	In Zusammenarbeit mit dem Weimarer Dreieck wird vom 6. bis 12. Mai 2018 eine Projektwoche mit 20 Schülern aus D, F und PL in Anim (F) durchgeführt	1.500,00	1.500,00
10.	AEGEE Erfurt e.V.	Studienfahrt nach Brüssel vom 25. bis 27. Mai 2018 mit 34 Personen mit Diskussionen und Vorträgen	2.000,00	2.000,00
11.	Schillerverein Bauerbach e.V.	Begegnungsveranstaltung "Europa, das sind wir!" vom 14. bis 16. September 2018 in Evans (F) anlässlich 15 Jahre Städtepartnerschaft mit politischem und sozialem Lernprojekt	1.500,00	1.500,00
12.	Studierendenrat der Universität Erfurt	Fahrt nach Straßburg mit 50 Studierenden am 1. und 2. Juni 2018 zur Teilnahme am European Youth Event	3.500,00	3.500,00
13.	Kultur- und Partnerschaftsverein Ebenheim e.V.	Kultur- und Freizeitwochenende mit der ungarischen Partnergemeinde Raposka vom 15. bis 18. Juni 2018 in Ebenheim	800,00	800,00

14.	JugendSozialwerk Nordhausen e.V.	Veranstaltung am 01.11.2018 "Was geht mich Europa an?" in Zusammenarbeit mit Doku Live zu den bevorstehenden Wahlen zum Europäischen Parlament im Frühjahr 2019	1.000,00	1.000,00
15.	Goethe-Gymnasium Gera	Projekttag am 26.06.2018 für ein "kulturelles Miteinander" zur Auswertung der Europawoche	1.500,00	1.000,00
16.	Streetwork GERA e.V.	Deutsch-Polnische Jugendbegegnung im Europäischen Kultur-Erbejahr 2018 vom 4. bis 10. Juni 2018 in Gera	1.500,00	1.500,00
17.	EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.	Deutsch-Tschechische Sprachanimation im Rahmen der Sprachoffensive an drei Thüringer Schulen im Gebiet der EUREGIO EGRENSIS (Landkreis Greiz und Saale-Orla-Kreis) im September 2018	1.440,25	1.440,25
18.	Museumsverein Burg Posterstein e.V.	Blogparade #SalonEuropa während der Ausstellung im Museum Burg Posterstein "#SalonEuropa vor Ort und digital - Vernetzung damals und heute - Europa bedeutet für mich ...?" vom 23.09. bis 11.11.2018	700,00	700,00
19.	Partnerschaftsverein Georgenthal-Confolens e.V.	Partnerschaftstreffen in der Partnerstadt Confolens (F) vom 10. bis 15. Juli 2018 mit Vortrag und Diskussion zum Thema "Gemeinsame Kulturgeschichte - gemeinsame Zukunft geplant"	1.500,00	1.500,00
20.	Volkssolidarität Kreisverband Gera e.V.	Städtepartnerschaftsprojekt Skierniewice - Gera unter dem Motto "Generationsübergreifendes Miteinander - Füreinander" vom 31. August bis 4. September 2018 in Gera	2.200,00	1.200,00
21.	Interessenvereinigung Forstliche Ausbildung in Thüringen e.V.	Seminare "Internationale Umweltkonventionen und -richtlinien" und "Arbeitsweisen der Organisationen und Institutionen der EU in Brüssel" vom 19. bis 21. November 2018 mit 26 Teilnehmern	2.100,00	2.100,00
22.	Evang. Luth. Kirchgemeinde Eisenberg	Pflege der Partnerschaft mit der französischen Partnerstadt Soissons - Reise der Chöre nach Soissons vom 18. bis 21. Oktober 2018	1.500,00	1.500,00
23.	AEGEE Erfurt e.V.	Summer University "Deutsche Geschichte und Bürgerlicher Aktivismus - Europa zu Gast in Deutschland - Lernen aus der Vergangenheit für die Zukunft" vom 10. bis 14. August 2018 in Erfurt und Umgebung mit Teilnehmern aus Spanien, Italien, Russland, den Niederlanden und Deutschland	1.300,00	800,00
24.	Förderverein Weimarer Rendez-vous mit der Geschichte e.V.	trilaterales Schülerprojekt vom 5. bis 11. November 2018 in Krakow unter dem Motto "Widerstand - zwecklos!? Verführung zum Kauf - Werbung im Wandel der Zeit" mit Schülern aus Deutschland, Frankreich und Polen	2.000,00	2.000,00
25.	Förderverein der SBBS Wirtschaft/Verwaltung Gera e.V.	Besuch von Auszubildenden und Lehrkräften der Partnerschule in der Tschechischen Republik vom 28. November bis 1. Dezember 2018	1.000,00	1.000,00

Thüringer Europaförderrichtlinie

Förderliste 2019

	Antragssteller	Vorhaben	beantragte Mittel (Euro)	bewilligte Mittel (Euro)
1.	Verein der Freunde und Förderer des Gymnasiums St. Josef Dingelstädt	Besuch einer Delegation polnischer Schüler und Lehrer in Dingelstädt vom 2. bis 9. Februar 2019 unter dem Motto "Grenzen in Europa früher und heute"	703,70	703,70
2.	EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.	Deutsch-Tschechische Sprachanimation im Rahmen der Sprachoffensive an Thüringer Schulen im Gebiet der EUREGIO EGRENSIS (Landkreis Greiz und Saale-Orla-Kreis) im September 2019	1.408,75	1.408,75
3.	EUREGIO EGRENSIS AG Sachsen/Thüringen e.V.	Monatliche Sendereihe zur EUREGIO EGRENSIS im Jahr 2019 mit dem TV Westsachsen unter dem Motto "Komm doch mal rüber! - Das Grenzgänger-Magazin der EUREGIO EGRENSIS"	2.500,00	2.500,00
4.	Staatl. Angergymnasium Jena	Initialtreffen zwischen Schüler/innen aus Jena mit dem Lycee Saint Quentin (F) vom 28. Januar bis 1. Februar 2019 in Simmerath zur Kontaktaufnahme, interkulturellem Austausch und Arbeit an historischen Themen	2.800,00	1.550,00
5.	Volkschor Kromsdorf e.V.	Chorfest "Kromsdorf & Friends" anlässlich des 70-jährigen Bestehens des Volkschores Kromsdorf vom 21. bis 23. Juni 2019	1.500,00	1.500,00
6.	JugendSozialwerk Nordhausen e.V.	Durchführung einer Workshop Reihe mit Schulklassen in Nordthüringen in Vorbereitung auf die Wahlen zum Europäischen Parlament vom 1. März bis 30. Juli 2019	1.000,00	1.000,00
7.	JugendSozialwerk Nordhausen e.V.	Organisation und Durchführung eines Europatags am 9. Mai 2019 in Nordhausen unter dem Motto "diesmalwähleich.eu"	1.000,00	1.000,00
8.	Französischer Freundeskreis Wendehausen	Fahrt zum 26. Partnerschaftstreffen nach Tillieres sur Avre (F) vom 5. bis 9. September 2019	1.000,00	1.000,00
9.	Postsportverein Gera e.V.	Treffen der Partnerstädte in Gera vom 17. bis 19. Mai 2019 unter dem Motto "Fit on our partner cities"	810,00	810,00
10.	Weimarer Dreieck e.V.	Trilaterale Kinderbegegnung "Weimarer Dreieckchen" - ein Projekt für Kinder aus Frankreich, Polen und Thüringen zum Thema "Gemeinsam sind wir Europa" vom 28. April bis 5. Mai 2019 in Nordhausen	3.000,00	3.000,00
11.	SV Blau Weiß Niederpöllnitz e.V.	Internationaler Sportaustausch zwischen Tschechien und Deutschland unter dem Motto "Sport überwindet Grenzen - Wir lernen spielerisch Europa kennen" am 21. und 22. Juni 2019 in Niederpöllnitz	950,00	950,00

12.	Schillerverein Bauerbach e.V.	EU Bürgerbegegnungstage vom 22. bis 24. September 2019 in Bauerbach	1.500,00	1.500,00
13.	Partnergesellschaft Gera - Fort Wayne e.V.	Schüleraustausch vom 16. bis 28. Juni 2019 in Gera unter dem Motto "Welcome in Gera"	830,00	830,00
14.	Karnevalclub Kaltenwestheim e.V.	Partnerschaftstreffen vom 18. bis 23. Juli 2019 in Frankreich	1.000,00	1.000,00
15.	Kultur- und Partnerschaftsverein Ebenheim e.V.	Kulturelles Freundschaftstreffen mit der ungarischen Partnergemeinde Raposka vom 19. bis 22. Juli 2019	600,00	600,00
16.	SV 70 Tonndorf e.V.	Städtepartnerschaftstreffen vom 8. bis 11. August 2019 in Bramberg/Österreich unter dem Motto "Das Engagement der Bürgerinnen und Bürger für die Zivilgesellschaft im gemeinsamen Europa - Vereine treffen Vereine"	2.000,00	2.000,00
17.	Volkschor Bad Blankenburg e.V.	Chorfahrt nach Tarnow (Pl) vom 12. bis 16. Juli 2019 mit einem gemeinsamen Freundschaftsabend und einem gemeinsamen Auftritt der Chöre	400,00	400,00
18.	Tsv 1880 Gera-Zwötzen e.V.	Internationaler Sportaustausch zwischen Portugal und Deutschland vom 8. bis 15. August 2019 in Renthendorf	1.000,00	1.000,00
19.	Katholisches Pfarramt Teistungen	Grenzüberschreitende Begegnung schwedischer und deutscher Jugendlicher vom 21. bis 24. September 2019 im Eichsfeld unter dem Motto "Voneinander lernen - Europa stärken"	2.500,00	1.500,00
20.	Hochschule Nordhausen	Brüssel-Exkursion des Bachelorstudiengangs Öffentliche Betriebswirtschaft / Public Management der Hochschule im Rahmen des Moduls 49 "EU-Politiken und ihre Bedeutung für die öffentliche Verwaltung" vom 26. bis 28. November 2019	2.026,50	2.026,50
21.	Fuchsturm Gesellschaft Jena e.V.	Workcamp Fuchsturm Jena vom 26. August bis 6. September 2019 mit 12 Schülern und Studenten aus Europa und anderen internationalen Staaten	1.000,00	1.000,00
22.	Interessenvereinigung Forstliche Ausbildung in Thüringen e.V.	Exkursion nach Brüssel für die Seminare "Internationale Umweltkonventionen und -richtlinien" und "Arbeitsweisen der Organisationen und Institutionen der EU in Brüssel" vom 18. bis 20. November 2019 mit 28 Teilnehmern	2.255,00	2.255,00
23.	Euowerkstatt Jena e.V.	Produktion eines Projektfilms über den einjährigen Dienst der Europäischen Freiwilligen Merve Cilburunoglu zur Veröffentlichung auf der Website und zum Einsatz bei Infoveranstaltungen der Euowerkstatt	1.500,00	1.500,00